大清宣統二年

第八千三百七十七號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

庚戌正月初十日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十年二月十九號禮拜六） Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君欲閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報者加寄費可也目餘報外照常刊送外復不惜工本從優採辦新式鉛字紙各機器以待與各官紳刊印告示單件並有英閣各體活字及各式花邊等並有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工藝絕倫此延有文士撰寫各體文字現由上海購到各種新編出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者方刊登否亦須無礙於人而後始錄其有體闕成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自錄真須寫真的姓址而投郵並但來稿登與不能將原稿收回也　本館啟

○招生廣告　啟者本校庚戌年定於正月二十日開學茲擬招生徒以宏教育凡有志嚮學者務須從速到校報名限至庚戌年正月十五日止其附設夜學報名期限亦同此佈　宣統元年十二月廿二日　端蒙學堂啟

○天南人傑　夫捨金供辦選舉鄉有若吊羅獻地崇儒非豪傑甚開風氣曠觀往古與者近今華僑洋數十汶港之埠頭華僑數百萬衆之戶口求其重道崇儒捐鉅欵地興學公桑梓造福非三寶壠大瑪瞪黃君仲涵者可不謂傑歟之士哉　君本國中籍族輝頌名家其才學經營團已處州日益知富貴斗倒傍贊城此次在本埠家山前堂興務贊得力第十七號門牌購置洋樓及曠地一段大約一萬八千英尺之度價銀一萬一千元經營立案悉附我道南學堂為永遠基業其寄託之學旅諸君詢字　張君善慶　李君清　黃君金鐘　王君得卿暨董事同人等深感　黃君之大有造於我同僑之投施也僉擬規設校式特資速建以垂久遠并即撥捐款學部立案　奏請獎勵以旌其功他日者土木大興輪奐致美將見化雨瀰漫公部初發其言為絃歌黃君之惠澤孔長當與南極之星同昭垂於天壤矣爾拜手闘之頌　宣統元年十二月初七日

新嘉坡道南學堂董事公啟　十

○招生廣告　啟者本校庚戌年正月廿日開校啟讀定本月廿日起至庚戌年正月十五日止為新生報名註册之期有志來學者宜從速照期到校取入學願書單填明住址三代名字以便存册按數添聘教員如若不報實屬自悞册額為盼此佈

宣統元年十二月十六日　十

道南學堂啟

○華英學堂招生廣告　啟者本校定於元月二十日開校學課上午英文下午漢文學額按四十名學費每月二元年齡七歲以上十歲以下報名處在呂洲書報社有志嚮學者請先期到社掛號可也此佈

庚戌年元月初八日

華英學堂謹啟　十

論學堂延請教員宜先品誼

稿　惺甦生

[illegible]吾於是。不禁有所感焉。夫蒙小學堂之教員。惟日與此黃口孺提。相晤對。相周旋。所授者。不過至簡至易之學。所識者。不過至淺至近之國文算。其餘一切學科。亦皆初級工夫。則似為教員者。尚在無足重輕之數。而不知一加詳究。則覺有大不然者。人當童年之際。知識未開。一片天真。向未嘗聞訓誨。不知孰者為善。孰者為不善。惟教之善。則從而善。教之不善。則亦從而不善。彼固未有所擇也。若素絲然。染之而赤則赤。染之而黑則黑。一經染黑。雖有良匠。亦莫能使其色之改移。孩提之童。其為學也。亦猶是耳。故最慎最重者。在於始基一着。先入為主。後入為奴。若其從小習慣。至成自然。欲其改良。實非易事。故人生之善惡。均視乎始初從學之時。人鬼關頭。皆於此際。定其初步。誠如是也。為之師者。其關係固若何之重。必須品學兼優。始足以為童稚楷模。諸今日就學之孩童。即他日執時之俊傑。若不先正其趨於始。使之漸流邪僻。則尚安能收效於將來。故愚謂蒙學之教員。其品誼所關。較於大中學堂之教員為尤要也。

雖遇翔之濫求觀聽。其是否合於規則。固無待乎余言。惟彼所教之童蒙。數在百人以上。若是其師所為如是。遂亦以為理如是也。將見不辨而從。天下無不可為。他日之中國。

而使若輩爲之。。尙何所謂。。春於此故。。不禁惕然。。故不得不作亡羊補牢之計。。而質直言之。。以爲辦學諸人告也。。

乖於陸君學問。。余雖未能盡知。。然其作示門弟子程式之詩。。已經各報爲之代錄。。余亦得觀其槪。。此乃陸君生平得意之作。。已覺奇妙如是。。他可類推。。又如去年同孔子誕。。及天國華麗諸王之笑柄。。聞亦陸君所作。。若謂一時之誤。。尙有可豁。。不圖事後。。復極力以飾其非。。累牘連篇。。始終不悟。。此其人之才之學。。已可概知。。曉乎。。猪猪學堂。。乃有此等師儒。。不賦輾世難逢之異乎。。

竊嘗推究其原由。。始知陸君之就席學堂。。實非在華所聘。。因先有人。。薦之來叻。。欲在某報專司撰述。。嗣以才力不及。。故將其改作教員。。是爲配者不咸。。而後就斯教席也。。堂堂教員。。乃因欲爲新聞記者而不得。。乃使充焉。。用處如斯。。夫又奚所貴焉耶。。　仍未完

本館譯電

○美國國債之餘計專電　本坡實得力太晤士西報得接初七日德京[illegible]專電云[illegible]人心[illegible]仍[illegible]爲[illegible]統云

○馬王遊俄之時期專電　本坡實得力太晤士西報得接初七日德京發來專電云馬才里張國花里嗣王定于西本月二十三號（即華本月十四日）往遊俄京云

○希國陸軍之恐慌專電　本坡實得力太晤士西報得接初七日德京發來專電云希臘京城軍營海軍扶助希臘以抗陸軍之脅致令陸軍大恐因見海軍中人經已預備斷仗云

○法京水淹之再見電音　初七日英京勞打發來電音云法京之陸地因爲巴河及嗎尼河水漲已有數處再遭淹浸云

○法屬西非之背叛電音　初八日英京勞打發來電音云法國所屬西非洲之奈甚境內官場電告法軍一隊已被嗎沙烈之蘇丹伏兵所狙其埋伏之處若由亞奕沙燕華耐地方前往歷程三日探聞該隊令屬土兵計有一百一十名并西人統領一員副將一員兵弁兩員均已同遭殺害云　按奈甚爲守海熗台處即法屬西非洲政界之中央華耐全境卑隸法轄各土酋多叛以拒西人之治理

○德千稅戰之消息電音　初八日英京勞打發來電云德國與千拿打政府因[illegible]人口貨稅事[illegible]始[illegible]一[illegible]抽十[illegible]之多　果子　木料　馬　牛肉等稅時千拿打亦允減抽德貨之稅而千拿打之鹹猪肉及牛製造品則不在減稅之列云

京　事

○假十外人　資政院擬由德商包遊議借八十萬元

○民吁京控　民吁報一事中外興論譁然特以上海會審公堂所判爲不公聞該報主人擬來京在民政部控告

○司法獨立　新任法部尙書廷用賓大司寇剛正豁免有冠於時既長秋曹亟修刑典召集司員宣示大略曾居今之世行政與司法混淆制度萬無併存之理明韶詳切日前司法之獨立而界限終未明斷頁爲司法官先須獨立之精意有種有權于人指摘遷延投鼠忌器不斷不斷年積案壘牘如山今惟有先請照檄示天下以大公然後司法無虞乎阻撓即獨立可期其種固諸君子在部日久所有經辦案卷務各一一呈堂先行研究以便揭示分起公判之法司員務遵命惟謹而退　又容職廷用賓向當興欄府會商明年各省地方審判廳依限爲行遍立且彼時各項新法律亦將陸續頒布各省臬司爲各省司法上之總樞民[illegible]其中有不稱職之[illegible]須[illegible]自[illegible]年經[illegible]由[illegible]任[illegible]部直轄市政使新例各省臬司亦統歸法部管理其升遷調補概由法部開單以與資政院維法例不日即將請旨施行云

○受外辦　近日京官之目的以得調外務部爲非常榮幸其以該部爲對外國之根據地能調此部即可藉以分肥也頃聞某御史以該部某丞（聞係日本留學生）於安奉條約中得某國賄金六十萬（即由五百萬金分出者）某參議於河南福公司案中得自來京路萬之賄聞同僚多人聞在確據按款糾參以爲對國者戒大約卒內即可發表云

○無法可辦　延杰被刺臨殺全案務閣尙屬辦各司員云此案分兩大段曰戕私曰妄殺借端先後二案甚請斷二罪俱列科其重者但査其殺丹丞附全案曰概可想見曰戕係曰若非曰何故專公牘今則仿某須有三字故套羅織丹丞附敘入其罪以殺人其中并無疑賓何我延年輕年而不定擬各司員均勝惡而不敢對近日臨之疑尤均代若急

○[illegible]何時　[illegible]式一[illegible]

明直捷爲定格不得調弄詞鋒以襲故套凡京內外上下公文一準此議

○分設巡撫　川省分治之說久議未行現聞樞臣復與川督往返電商擬以四川總督移駐建昌於成都增設巡撫一缺以資控制而專責成建昌道加提法使銜兼司刑法巴安府添置鎮道各一缺并劃治雲南二府多設州縣云

○勛員壯遊　北京倫頓泰晤士報東莫禮信於客臘初五早啟行前往西直門車站上送行者爲郵傳部鐵路總局長梁燕孫暨生外務部丞參行走顏惠慶博士乘坐火車至太原由太原陸行路經陝西甘肅新疆伊犁轉程約需一百八十日方克竣事

閩粵

○彗星已見　客臘十四十五兩夜星見於中天漳州之人紛紛傳播々謂月有咎徵應是否由風氣之未開抑亦由講求天文學者甚少耳

○嚴禁土藥　自禁煙之令下各府縣皆奉行故事雖上者催而愈滋甚此皆法令不中所致也漳郡去歲計極力整頓而官府亦極注意聞漳浦以種罌粟故控官非日陳太守何觀察馬領軍已起程前往調查實地方有司如此可謂得治民之正

○股款實數　粵路二期股款從前公司佈告已收九成有餘一再電部見之前轉經聞客臘十八日龍參議在公司查核此數現已查知收到二期股款實六百九十二萬餘股尚欠收二百萬股左右核計收數共實得七成八五云

○委員赴汕　日前廣東鹽使司奉到督辦鹽政大臣電飭將所屬各鹽場所存之鹽若干逐一詳查以憑核辦等情已經前報近聞運憲以鹽務日久弊生若不切實洞查殊難挽回近特派員分投各屬嚴行查察務將一切陋規積弊刷除庶免有中飽情弊聞潮劇札飭培委員前來查核云

本埠

○紅示照登　爲牌示事照得本月初十日恭逢　皇太后萬壽令節十四日恭逢　皇上萬壽令節潮海官民理宜同伸慶祝ㄱ總領事定於初十日及十三日辰正在署恭設香案率同官商紳耆人等望闕叩頭爲此出示仰閤埠華僑知悉屆期懸紅掛綵一體恭祝勿違特示

宣統二年正月初八日示

○局議紀要　日昨工部局常期會議時華人局員莊麗和君阮添籌君均在其列當由總辦勿羅得力君宣佈財政清單列明計至本期會議止存于銀行之公款計有五十二萬八千零三十五元一角六占前期會議時則存于銀行之款計有五十九萬四千四百一十四元四角此款內有五十一萬二千七百七十八元二角四占係有期限者又自前期至今報有火災六次由衆議決找結單件之款共有一十七萬七千二百五十七元五角五占旋又議定他事內有一端乃係批准下列之章程　一凡有人繳納下半年私家馬車手車之稅給以注有號頭之鐵牌而上列各車之主人須將此牌釘緊于馬車之足踏處及手車之側　二凡有人繳納下半年腳車或三輪腳車之稅給以注有號頭之鐵牌則該車之主人須將此牌釘緊於車內　三照上列第一條及第二條章程所發之鐵牌可由工部局發給每牌取費二角五占若遺失去此牌而私家馬車手車腳車三輪腳車之主人應前往領新牌則當于繳納半年車稅時照此半年車稅之率抽其半稅及取此牌之費而上列各車之主人須將前半年所領之牌號在于所給單中書明遵照工部定第一百一十二條章程辦法　五凡有私家馬車手車腳車三輪腳車行于路上而無上列所發之牌應僅半年之車稅及此等車輛奉令之巡差與奉令之工部局差均各有權將車阻止及駛赴各差館或車務局扣留候至查明該車主人及其住址爲止

○宦海歸帆　叻州府總務政司參厨君由瑞珍咸坡乘坐雄某小官輪開行昨晨到叻）臬司勿禮力康紡由嘅西蘭附搭法國郵船定于十二早到坡

○賭博重懲　初二日夜八點鐘正總巡捕官帶差往牛車水丁加奴街門牌二十四號拘拏賭匪之人十八名建築昨日三堂官訊畢判首二名每罰鍰一百五十元否則入獄四十五天餘每罰鍰三元

○請閱告示　本日報中刊有告示兩通一係關于發給酒牌事一係關于招投鴉片事觀之便悉

○私秤罹罰　客臘念八日下午四點鐘吉寧人巴如及亞蘇馬勿往小坡禧巴風潮人余亞興處購荷蘭薯十斤價銀四角二占償値後攜薯行疑其太輕試往別家權之果僅得六斤十兩少三斤六兩心實不甘向余理論將薯璧退索回原値余堅稱已足重數彼此互相鬪毆幾至用武巴如及亞蘇馬勿遂鳴五百五十二號差拘之建案今日二堂官訊畢以余用私秤欺人判罰鍰二百元否則入獄兩閱月

○請准上控　閩婦王冰姬○即蘇英）王碧娟等兩人被控私收十二支及冰娟以二百元行賄併建侯訊一案已詳前報昨日二堂

訊官判十二支案兩人均省釋永娛行賍案禁苦工三閱月賍銀充公永供誣項賃餉爲自保之需并非行賍故不甘求准上控官着署保五百元另繳堂費七十五元准如所請

截搶案結 〇西蜗挨褂文夫駟三十日下午一點餘鐘行經小坡吳芝律被潮人洪會搶去小皮箧一個內中銀物共值銀十三元嘁由工部局十八號總差及一百四十四號巡差拘洪排棻今日三堂訊畢判禁苦工三閱月

私烟待鞫 〇副稽查比角君初七日帶仝六百四十二號暗差至芳林巴虱某阿搭屋內緝獲私烟一罐重二十餘兩并拘閩人蔡九閩婦蔡妹犯于案昨日三堂訊牽師署保五百元候十五日堂乃鞫

哲人其萎 〇潯陽陳君紹基字之護號衛臣族叨有年向在永仙門大馬路開設廣興號洋衣店生涯頗裕中西人等多重其人故向其定辦衣服者頗繁且復熱心公益見義勇爲前因賑捐出力獎賞南熱州州同職銜不意去臘偶患採薪醫藥無靈延至今正初九日子正遽捐館舍一時戚友莫不悼歎聞深按君現年五旬有五一妻一妾有丈夫子三女子子一其長郎於去臘業經婚娶雖向平之願未經盡了然究家有子當亦可以含笑黃泉矣

斜陽獄成 〇客臘念六日本報所刊因人猶門之新聞一則係言爪亞人與吉寧人各約百名皆赴西天禮佛歸途到叻因爲船中有疫被留棋樟山中客臘念四日因事斜鬥互毆爪亞人數名受傷差拘三武吉人控究等情茲悉日昨由府訊實三被告均著入獄四月以儆云

竊案兩宗 〇豆腐街六十二號門牌客人楊和榮控同籍人溫建昌竊去眼鏡一枚值銀三元五角嘁由二百六十六號巡差拘建於案昨日三堂訊畢官判被告罰鍰十元不完改禁苦工兩禮拜〇住直落阿逸實得力一百七十一號門牌閩人莊仙江初五日被福安婦號阿發竊去銀五元二角當票一張由差拘之於案昨日三堂訊畢判婦罰鍰五元

驗領憑照示 〇大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西本年第二季即由西一千九百一十年亦不里月一號起本坡換領憑照之事現在給澱諸人員定于一千九百一十年礁只月二十二號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉倘等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲把他人憑照等情務須親身或着確有實據之人于各人自將其之日到來面議一切須當投帶到票憑照及換照名通當于本審期前[illegible]一併內付當官辦理給發憑照司理給出人員經核批仔細檢查給[illegible]
[illegible]
一千九百一十年二月十九號[illegible]

大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府示 〇大荷蘭駐紮新嘉坡總領事府爲招投餉碼事照得蘇門答臘轄下東方納閩答都分縣所轄巴尼地方之鹽碼 甲 有權販鹽入口及出沽以供醃魚與淘鮮各物之用 乙 有權徵抽勿勝嶼及蝦乾之稅項兼于西一千九百一十年然花里月十四號宣佈于衙茲再招人承充此碼係由西一千九百一十年亦不里月一號起計限以一年及三年爲期其餘一切細情可來本署詢問便悉各宜踴躍切切特示

西一千九百一十年二月十九號 示

FOR SALE:
TWO SECOND HAND "DE DION" MOTOR LORRIES.
Apply:—
Fraser & Neave Limited,
Sisk Street.

載貨摩打車招售告白 〇啓者茲有尼尼安之載貨摩打車兩輛招人買受 諸君欲知詳細來詢本公司便悉此佈
大英一千九百一十年二月十九號
佛稽沙及尼夫有限公司謹啓

工部局告白 〇啓者茲本局意欲招人承供及交到兩英寸二五之紅石在于下列各路之各段內 計開 淡申律 武吉智喝律 督羅岡律 荷蘭律 有欲承取合約格式紙票紙票俱呈可由西本月十五號拜二日華曆正月初六日起前來本局之機器師寫字樓向其大寫肥呈出已承壓票係十五元交與本局司理人之收則便准發給若已選中其票即將此壓票係十五元給回而被選之人必須預將資人署保一千元及壓櫃銀一百元以保其做完本局之工役及由收票之日起計須在兩禮拜內預備以上事宜若不照行即將壓票之十五元充公及投票人必須將票封固寫明函交本局司理人陳弄西本月廿五號拜五即華曆正月十六日中午爲止以遲移交本局不收價低之票各宜自諒此佈
英一千九百一十年二月十六號
新嘉坡工部局司理人披八劉士承命謹啓

承頂聲明 〇啓者舊美芝律門牌一百七十四號華益號蔴杭糖搬新衣牛理原係宋蘇三澤榮堂合盛堂洽成堂華記諸人合股同創茲宋蘇三澤榮堂合盛堂洽成堂四人志願刪棄各願將其自己名下所佔華益號之股份退出頂與股友華記承受繼將牛理全盤截至本年十二[illegible]
[illegible]
宣統二年正月初九日 承頂華益全[illegible]人華記啓

HOOGLANDT & Co.

有啟福捐告

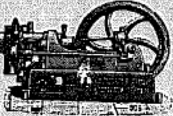
白〇啟者本公司備有款項招人揭借須以在坡上等產業爲質利息照常諸君有欲借款者請來相商可也此佈

宣統元年三月十六日

福隆公司謹啟

HOWARTH ERSKINE LIMITED.

器之工商所設本公司之機器字樓及廠設在新嘉坡美芝律又在坡中暹吉里律設立寫字樓兩在于仲光　檳城　怡保　吉隆網咯　香港　上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵　鋼等項之屋宇　各式橋梁　鋼　鐵　三合土等項之碼頭　燈塔　水塔　碰石標毘等項鐵花鐵等項本公司允



當國家包工之役乃水池　塡海工程火車路　掘土各項工程廠築米駁　船澳之貨倉螺旋式之欄梯　製造鉄合各式用火或用水之鼎　本公司內常有沽出礦務　毘務　印植所用各款之機器　各式車所用之油各式大小鐵板　大小鐵桁角鋅　鐵壓　斧頭　鉚匙　巴倫刀　螺絲頭　鐵釘　鐵鍊　鉛鋼及各式鎖匙并各機器伏銼諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

宣統元年五月廿九日

夏活鴉士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售

○啟者此藥酒由德國鼎家大醫生專心攷考知有金雞鐵樹產自嶼國霉如極栢之年探其蘊藏毘機時得氣疆芝源道而成昔年甘雛呈茲奠臨吹陸法國與國微國及天下路大丹缺計由各西奧家八醫士三自餘名考驗奧勵手鉛共三白餘鹹料係稱微醫此之功尚治男女氣服血醫料紳國倦筋骨捷痛不思飲食胃口梟潮頭形訊花心鷄恍慾不成眾時胃失潤小便淋濕如飯恩發疫長寒醫冷發症以及帶利月解失闢或與疑服痛病人後鬼大離有疾無疾皆劑可鼠而飲大能精甚鶴癒與能治醫瘀卸鼎之疾帶人飲之能溫和于宜醫瘀肥賠米解俠病相快本局開氣輪三十盛輕獄來不悅貲本靈心斃沫藥水藥油槃樹丹價丸散臟獻驗而體珀陋生倂赤存心鼎論內外勞旬劑症請臨診取藥到同癖貨者不進雜國雜貴嫩免蹤偉傲齡恐斷新到本藥勞理詰自留棍外從限此佈

大英一千九百零四年

十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神興

大藥房謹啟

Tampenis Cement Ti

Works.

花磚出沽

色及各款花磚出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者尤爲上品諸君欲知詳細請駐德華銀行詢問雅君佑臨便就特此佈　聞

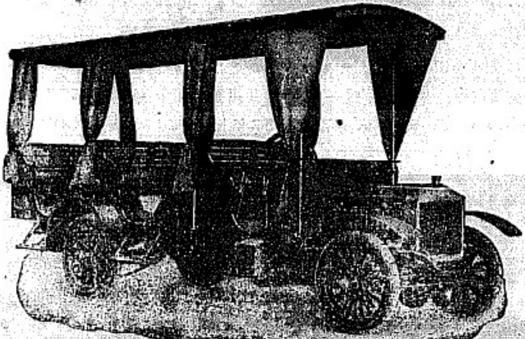
英一千九百零九年九月九號

淡東尼士施陶磚廠謹啓

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

敬求本公司傳字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在吝直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

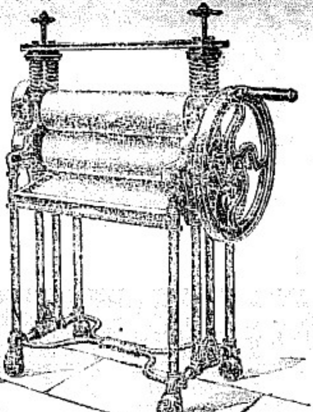


載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

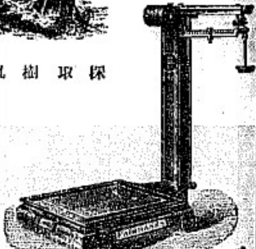
麥加里士打有限公司稟啟



樹乳車圖

鐵線圖

採取樹乳器圖



磅圖

懇觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

義利洋行

正此合國標者打士條網絲此種烟絲係以上等鷄葉發成若以烟管吸之入喉涼甚如以紙捲吸之其味甚醇此烟在于本坡市上所沽羅闆上等各華人行店及本公司常有發售倘諸君有欲試吸烟味者請到本公司索取辦頭不收烟費此佈

英一千九百一十年

正月一號 [illegible]

新嘉坡及檳榔嶼專代人義利洋行謹啟

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在債京 北京 神戶 架剛吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 威麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼叭芝施沉翔（此乃勃爵施芝士達銀行）乃力由夆尼士干陀宜沙呂檢 紐芝銀行 爵士勿里芝爵夆 嗎里夆漢年宜沙呂檢 鑑花蘭年及燕夆士查里 羅勿華佐華公司 美夆呂順公司 在佛蘭弗 在爵溫羅士敘及順 耶色爵士爵芝士丹 在威麥 怒里芝銀行 在哥運 沙呂與卑成公司 在武振 嗎里士芝海彼衣堅及蔡些銀行 在英京之銀行 晏在羅士敘及子 英京之朵年及士美有限公司銀行 怒芝銀行之英京代理人 乃力申夆尼士干陀宜沙呂檢 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日　司理人爵夫其遜謹啟

輪船啟行告白

○啟者萬亨興輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 商客有欲寄貨搭船者請到本代理人萬興公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號

代理人羅綱申街門牌廿八號

萬興公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白敏魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京士繆威路，劍夫里十五號門牌付來諮書 弄小兒自出世時體質微弱十月之內病症咳喘續後又出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不容但服索司各脫滋補乳白敏魚肝油所有各潤專給以可各服魚油吾子之命大得此油之功盡孫其痛反成康健可要才論士理婦覽

小童復壯緣由

孩童危病時毋得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油為天下向產最清淨並滋補之物又司各脫精其法製所以來書所詳之微稍孱弱小孩亦能消化則家魚油不堪此實胃之為害包面有禪人孩魚魚者可保是了士婦所用之油其效亦同

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴甚直爾答及子有限公司為聘 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖

牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未管有人販運到叻及質純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為獨無雙諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 發興公司 禮公司 廣仁興 廖南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

叻報附張

大清宣統二年庚戌
正月初十日禮拜六
隨報派送不取分文

專件

粵商爲抽鹽抵賭事上京官禀

同鄉京秩列位大人閣下自鍾公等關懷桑梓開會研究廣東禁賭辦法凡人士女無不焚香頂祝日企而全以除廣東惡積習而蘇桑梓詎料天禍廣東蛇蝎不死虎狼得志竟有著名賭棍敢借鹽抵賭餉大題目其百變不失攫利之目的冒險租欵承攬鹽務假改良之名肆行橫征之虞計承餉僅千二百萬元除實每年辦法可依能得三千五百萬有奇計誠得矣惟廣東鹽斤給食繳省民命攸關一經抬價失業隨民於平素生活上既暫失依據又重加以米鹽之累其不可思議之變故有非商人所忍言者廣東全省不及三月糜爛之禍將立見矣夫鹽餉之法宜行之自上全省之中可獨及者未嘗無策乃不取之紳富之九牛一毛而竟掠括於凡有血氣之口食實不知其何所取也況現在鹽局經已成立此等大事竟不交議不待通過竟然批准所以輿論譁然咸以某大吏得賄四百萬全省報界得若干爲籌議局員亦獲若干萬又聞數十萬入京賄賂同鄉大老欲使全省封寬硬撐死命云云竊以爲大吏之樂於爲此者誠非稍不加察而謬然爲之其中必有可以一家肥者不過前廣東辦耳至報館爲輿論之母亦緘口結舌非獨報館心何以不發一語評論某關中國前途尚堪聞乎惟列位大人素具熱腸仗義除惡必不爲若輩所左右且固商人所深信不疑日夜所翹首然欲罷此議非不禁賭也仗乞鍾公運動撐耳輿論使之不爲民食取之窮戶之家則其報國之誠或徵收烟酒稅或驗通奸酒稅或展緩二年先禁小賭罷賭館例於賭項得彩之數折半而折半勸附實業股本照廣東全省略計二年之內可得五千萬亦能辦大實業然所百處足以安插賭民則現時之賭匪即將來之實業股本工人矣竊人必有生活而後置然後可以不爲邪惡若不代謀生活而遽絕之是逼之嘔之使不爲盜賊不止鍾公高明必能見及未始不以驅之遏爲下策及睹賭人之主使者但驅不幸生長廣東門庭以內不免有痛與不能替之賭界驅當推胸嘔血欲立除賭禍以維鄉惻而日夜籌思苦不得法今忽得此稀累全省之困耗正恨賭民入於什僞惟不忍玉石俱焚心急智妄特上陳左右以濱聰聽伸鑒愚誠用爲設法則凡食鹽者當保大德於不朽也敬叩籌安並希均照不盡商民莫能騁禀

叢談

臺妓烏蠅小傳（續昨） ○有孫某耳者、浙東名士也、風流不羈、年僅弱冠、（計離時之烏蠅、未逾十年以長矣）喜鼓園垣、其觀察延爲入幕之賓、故亦常來蘇江、比聞烏名、已不禁心悴悴動矣、奈未由把晤、趁作相思而已耳、忽一日、烏適遊普陀岩、孫亦爲友人邀登蘭若遊、不期而遇、驀然見了五百年前風流孽冤、四目交投、兩心一意、那時節、那時節、默默含情、碌碌欲語、設身處此、雖非魂消、烏子是立遣傭婦、詢孫爲寺知客、始諗爲道署幕賓、況孫年輕貌美、則烏之爲情顛倒、寧復能禁之哉、遊興未盡、便令回輿、返寓後、心急如焚、坐臥不知所可、傭婦惜其舊、與之耳語者久之、烏聞婦言、點首者再、婦乃出投與夫語、同輿而往、比返、則孫已乘原輿登堂矣、囑爾傭婦、當知某鉅紳向喜交結官場、遂讌賓無虛日、凡官幕至此者、某紳無不皆接也、故聞孫爲道幕、特假某紳名、遣輿夫往接、謂請即至某公館、看竹爲戲云云、（

看竹者、父族雀牌也、婦遊料幕中人、必嗜此道、故能臨牌即至也）孫自沿邊篇歷役、閱傷觀、知爲島、心甚忐忑，以爲旋興、忽忽不樂、遊玩亦未能盡興、忽忽命駕返署、倚枕正無聊賴、忽聞某种接往看竹、便即登輿、聽差稍以偵訪蹤跡耳、不料恆抵此處、迥非前輕者、心竊訝甚、正擬詢伕以故、僅見侍婦擬立其前、笑向孫曰、某老爺坐待已久、請即入內也、孫乃隨之行、及至烏宗、孫頗趑趄、婦曰、既至此矣、客氣奚爲、孫不得已、舉步而前、口喚某种號曰、爾時無春色于此、曷弗早以相聞耶、口是未及停、而身固已立于妝閣前矣、舉目四顧、僅見烏一人、滿面春風、檢推而前耳、至所謂某种者、實無其人也、孫心頗悟、然尚未致自信有此奇遇、偶一回首、則見侍婦與烏、擠目而笑、孫不覺面赭耳赤、露惶怍色、侍婦乃具道所以、孫即起立而謝之曰、不圖余乃堂堂男子、竟蹈爾等耶、爾猶合之情、余固欲甘臨陣、今而後、猶將人自當無窮今日也、婦亦蕩路、即罷洪公歸人定情焉、并于個中情形、局外人非身親其間者、安從知之、存而不論可也、　仍未完　英

南北異宜　〇江蘇巡撫知公因病□南下、悄聞即將名圃網篇有不甘願往之意而湖廣總督瑞徵則以北地苦寒不宜病體不願北來擬俟來年春暖始行來京陛見外間謂當南亦北所好各異亦一場新妙佳話云

四川補丸　〇四川督趙自高樹樹接事以來、余不理事閒談租日吸公煙時時呼吸時間率以三更前後白日每於公餘飲森戲於聚即取鴉泡四五枚吞之誠云是大補丸

某員急成瘋癲　〇蘇省試用通判前署吳縣王竹圃則閣因被瑞升督查白簡井有人本無顧忌尤貪鄙等不敘用云云一時心急頓與怨然摸誕上湖頓成瘋癲開其鬧嚷甚巨暗時狂呼不得了不得了三字此外并無一語

孿生二女　〇佛山地官果禾花巷有范姓婦客臘某日分娩時孿生女內有兩女聯胸而生如兼帶蓮花肌皮相連頭小時胸相觀均對

後、藉敵人知機、預派偵騎、四面堵截、遂致險絕關頭、建軍打破、臣等復諭出偏師、從四方炮台上奮勇猛攻、方謂功成一擊、乃未幾子藥告罄、關內連發綠氣炮轟響、我軍驟出不意、被殺無算、迫得退至關外十里之遙城內肚緊、此初次攻擊年關之失利情形也、月之晦日、迭接文報、急如星火、臣等窮皇爲獻、迫用火攻之計、當即遴派曾經遊國之人、前往外洋班瑪、并運回輕氣鐵一具、立刻鑽通路口、埋炸轟擊、兵兵之聲、不絕於耳、飛渡學滿、始得斬關而入、此攻破年關之實在情形也、伏查年關自入冬以來、間持閉關主義、復以天時地利、兩擅優勝、不特孔固不服、且公然列款要索、咄咄逼人、臣等雖狃萬夫之雄、莫挫一夫之勇、節節退守、幾窮還擊無術、幸得某國慨助生力軍一隊、藉作殿援、始得伸仗雄威、掃除險阻、除將得力洋員奏咨道散外、理合將攻破年關大概情形、先行電奏、伏乞睿鑒、

雜著

繪英國皆樂安蔣群星鏡記　〇彗星之居恆人視之不勝駭繪其實乃虛氣耳常見其行過他星不能掩蔽其光反透過彗尾故知其實由稀淡如雲霧其軌道爲　圍自太陽至邁點計共三千二百五十八兆英里今試設喻以明之設快火車每點鐘行六十英里若歸行哈雷彗軌道晝夜不息須六千二百年方能旋繞一周此彗乃能於七十五年往來一次其速率可想而知矣（此彗每點鐘行六萬英里）彗星運行有定軌來往有定期彷彿行星前已習之諸行星來往之期稍嫌不爽今將五行星繞日一周時日列表于左（水星八十八日）（木星十一年三百十五日）（火星一年三百廿二日）（地毬三百六十五日零三時）（金星二百廿五日）（土星廿九年一百六十七日）其運行一周之年月時刻日吉達今彗未曾有錯而哈雷彗之七十五年一周不過約略言之因其行過大海土木火地諸行星之軌道爲諸行星攝力所牽掣行星之攝力不敵太陽然亦稍牽其速率使之稍遲因此天文家只能算其來而不能算其時刻哈雷行星中木星最大故攝力亦大曾有彗星行過木星時爲木星所攝留者約計三十餘顆不復再回太陽

君閱此可知世人以星之宮度定吉凶實爲荒唐無稽之談當思行恒星各星各循軌道按時往復且諸軌道縱橫交錯於天空而各星運行有條有序從無冲撞之虞孰主宰是孰綱維是人盍於此一致思乎

按哈雷即彗黎廿譯音之殊異耳

時評

官場如戲　劇菲稿

○以官對內情狀、則又不在演劇者、而卻在觀劇之人、緣頃女座中有二三少婦、嫌其裝束、其身分介在良家勾院間、每當觀女伶演至猥褻情形時、故輒傴以招扇障面、而雙眸灼灼、卻陰從扇骨縫中、凝觀該伶不轉瞬、如其心雖喑歎、較他人之坦然着眼、尤有甚焉、不過意在掩人耳目、藉以博尚知羞愧之佳名已耳、假之政府諸大老、見于章奏、形于文告者、動曰救國愛民、實則誤國殃民、同一掩耳盜鈴、文過飾非之手段、而傍觀冷眼、早已如見其肺肝矣、尤有甚者、該女伶裙下弓鞋鉤過小、步履已覺艱難、加以演其醉態時、故意東倒西歪、亘形困頓、大類近日我政府、外詘于列強、內阨于輿論、如步步寓羈絆、行拘線中、謂非不倖而同、無心暗合哉、

仍未完　滌

三州府船政廳力示　爲曉諭事照得本坡港口現在建築水堤無論大小船隻均不宜在該堤緣上駛過致冒撞擊之虞特此示知各宜遵照毋違

大英一千九百一十年二月一號　元六十

華歷己酉年十二月廿二日　示

Little's Criental Balm

A Stubborn Fce.

精醫風症之良藥

戰勝頑梗之敵人須用堅守及恆心此事一與風症無異蓋此症乃是人人最惡之仇人蔓延甚廣而難於阻止如欲消除此症必用銳利之兵器　瑪多敦卑疋打喱卷　祇有此藥可以消除此症蓋緣此藥已經治愈絕症之病人而此病人已由醫院放出以爲不治者．居于巴敦之衣夫狗者納撒啟廉君之言曰三年之久予已料不能再行執業因爲染了風症夜間痛甚使予難瞑予不能眠及不能動手共用　瑪多敦卑疋打喱卷　兩罐者已全愈矣予甚篤信此藥以療同病之人云　此藥每罐價銀一盧與各藥材及買藥人均有發售　西一千九百零九年十月廿八號

憲示

大英欽命新嘉坡轄政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年二月二十八號拜一即禮正月十九日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在于轄政司衙門設立電扇處

如欲知其細情及觀圖式者可于辦公之時向營造司署大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物字樣并向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡已取中其票須于一月之內訂就合約擔或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家議奪各宜遵照慎毋觀望切切特示

大英一千九百一十年二月十八號　示

承頂聲明　○啟者八間仔門牌十三號芳林貨得力招昌號酒牌雜貨生理原係葉樹葉泌二人開創今欲刷圖願將酒牌家器全盤生理頂與葉嚴葉聘承受改號振興從此生理盈虧均係葉嚴葉聘之事與葉樹葉泌二人無干而葉樹葉泌有與外間來往賬項揭借等事惟向經手人是問與承頂人無涉先此聲明免滋後論

宣統二年正月初八日　振興號葉嚴葉聘謹啟　川

中紅出賣　○啟者茲有新造中紅壹艘堪假一百二十墩之譜船中帆檣桅路齊備今欲招人承買如有合意者請到余貨得力師天咸影相巷內門牌第九號向做面商可也備此佈　聞

宣統庚戌年元月初八日　張盛美號謹白　乙

欽命三州府轄政司發　爲曉諭事照得　政府擬將現在坐內行用之淡紅色一元銀票收回當經諭令庫務司署發深紅色之一元新鈔票爲此出示曉諭各籍華人知悉汝等如見有此深紅色之一元新銀票可放心使用毋庸疑慮此示

大英一千九百一十年正月廿九號　華歷己酉年十二月十九日示

請沽美酒　○啟者本號專辦天津各款色酒并唐山色酒列明于左

復生原庄紹興酒	天津原庄玫瑰露	天津原庄五加皮
天津原庄大高粱	小高粱　黑米酒	白酒頭　白流米酒
天津原庄綠豆燒	天津原庄國公燒	養元酒　桂花露
原庄老酒	廈門各色藥酒	正頂上原庄天津色酒

并其餘諸色酒甚多皆屬精工釀造甚合衛生而取價從廉以廣銷路請君光顧便悉非虛此佈

宣統二年庚戌元月初六日

新巴虱新街頭門牌五號隆茂號謹啟　十

慧勃尊尼亞公司

萬蘭池酒發售廣告

啟者三猫頭鷹標之萬蘭池酒此酒敢保純係酒之精液及全用酒質釀成係在法國之著匠所製倘 諸君有欲採購此標之酒者請赴各店均能購取本公司深恐 諸君幸勿誤購假冒為禱此佈

大英一千九百零九年十二月二十號

專售人慕娘有限公司謹啟

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

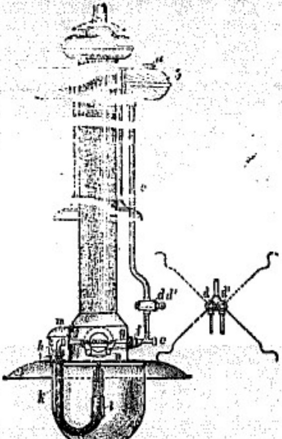
禮里夏元立有限公司

啟者茲特通知本公司自一千八百六十五年開設因來向做電氣　機器　鑛器師　製造之業本公司代理嗎孩頂上新式製造樹乳車　本公司承造及安設烘乾樹乳爐　代理勿力闕電扇此扇利用兩個縢　代理索順自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力止此車利用兩節一個縢大小用油各式車　各式礦車　特別抽水機器

代理勝士丹勒咯打公司之新式頂上搬運車　代理光面花石此石係在歐洲著名大礟所製　諸君欲觀可到嗎直里律門牌五號本公司之寫字樓察閱　本公司出售種植所用之各種機器機器師之機器　鐵　鋼等物　本公司之機器師寫字樓卽在嗎直律門牌五號內

代理英國燕修補艇及希呂士臭鐵線有限公司該公司專製各項鐵線　代理電氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及風扇等項　本公司機器師之寫字樓巧能建岸所用之（花罐）緑結灰石，以供建築碼頭及貨倉之用此佈

沙九勝燈圖



此燈甚合開礦之用以及用在碼頭與曠地等處均甚相宜　諸君合意隨時均可　玉臨本公司觀看

禮里夏元立有限公司啟

本公司總寫字樓設在本坡　分行設在怡保　檳城　麻六甲　在網咯　棉蘭　巨港　四州府設有代理人　本公司電線號頭名曰夏元禮　特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品鑵頭牛乳乃是將醫郵標頭每箱四十八鑵價銀六元厚皮個買牛乳毋需

四十八鑵每鑵一磅價銀七圓
諸君合意者請來採購 特此佈
聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品爽加標之亞家灰此標之灰乃是天下第一 諸君合意者請來採購

本公司發沽尼加昆麥標之啤酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚平 諸君合意者請來採購

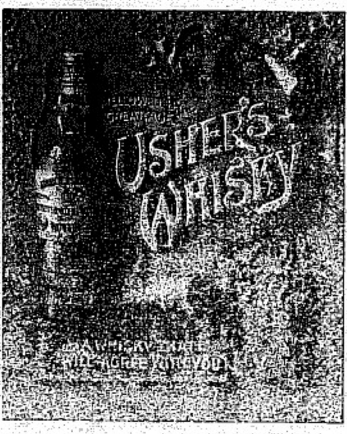
本公司發沽及有貯在貨倉各款風爾蒸智木乃是木柱 木板及押影木 諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

JOHN LITTLE & Co.,L imited.

然里直公司

亞紗上品威士杞酒



英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里直有限公司聯

啟者閱士摩叻萬隘池酒此酒在于坡中市上銷售其價最廉專權代售人乃然里直有限公司 諸君有欲採辦者 玉臨爲幸此佈

啟者亞紗上品威士杞酒此酒專權代售人乃然里直有限公司 諸君有欲採者 玉臨爲幸此佈

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此樽萬蘭池酒全用昔提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　榮昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通信　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以

及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購

請

此酒必須注意幸勿悮認假標為眞此酒每樽價銀一元各店酒

店均有發售　宣統元年閏二月廿六日　錦興公司謹啟

叻報附張

大清宣統二年庚戌

正月初十日禮拜六

第二

隨報派送不取分文

路潮

鐵路彙聞 ○字林報各電十一日北京電云中央政府將降旨批准按照英國寶合公司代表傳爾德君英國銀公司代表施特列君與東督錫良於去歲（華歷）八月十九日簽押之合同借款敷設錦齊鐵路事英國銀公司與英商寶合公司承借墊本五千萬兩月前未降旨因此項合同須於禮拜一即華十二月十四日方可簽押日本並不反對此事惟須要求分潤其利又上海泰晤士報十一日北京電云前美國借款與築錦州至愛琿鐵路一事已奉旨允准由寶合公司敷設路線長七百五十英里費本英金四千萬元○東督錫制軍日前電商外部錦洮鐵路借款情形茲聞外部據電後即會商郵度兩部以期迅速定議並聞錫督此電因駐奉英領事照請之故（參看昨電）○某國駐京使臣日前又至外部持利益均沾之說要求提築齊齊哈爾至愛琿間之鐵路擬引安奉路為比例築荷郵仍擬理駁辦而該使一味強硬幷有指日開工之語故日來築荷郵遍向樞垣籌議對付之策幷電商東督照擬作何辦理

拒議原因 ○北京電云此間得悉俄國反對英相滿路中立之議有三大原因一則保全中國主權及滿洲開放主義證諸俄京輿論以及近日情形以未可冒險行此等主義二則俄若贊成此議則俄國於滿洲各項經營諸多阻碍其三則俄國保持兩比和平與滿蒙感鐵路乃俄國生命關係之所在云

外交

庫倫金礦之糾葛情形 ○庫倫俄辦河右岸地方金苗甚旺前俄國派礦師勘驗後劃定界線並未照請中政府核准保護即來俄工自餘名先行開探曾經庫倫辦事延大臣電請政府交涉議定中俄合辦尚未合同而俄工因購買粉地及置辦食物等竟多不法致居民被不能堪大起衝突反被俄工擊傷數名因此激動眾怒聚集數百人日與俄工為難俄人即指居民為暴並治安有碍礦務將議礦據為已有現延大臣電明政府請示辦法一面派員前往彈壓以免釀成國際交涉

廣道致興化府宣為洋油池交涉事 ○興化商學界力爭洋油池一案屢登前報日前廣道憲復致電於陳憲云奉督憲敬電非據該道詳覆德商寶記行保林心香在涵江築蓋池以英孚為比例飭據前田縣會同委員查明等情前來查核所陳各節有見地應遵飭方留敬一律折卸閉歇一面由該道照會領事仍飭林心香將油桶折卸以示大公而免藉口等因並據興化商學界公電寶記油桶未除英孚油桶均在懸向美領事力爭迅飭府縣批死辦等情除抄詳行知並照會領事迅飭林心香折卸外當轉飭縣勒令方德敬一律折卸閉歇為要廣道宥

學務

開設簡易識字學塾 ○學部奏定簡易識字學塾本奉旨施行以後即在都城內外開設簡易學塾四所招徠生徒分為長幼兩班每日上燈後教授兩點鐘聽其事畢分途歸勸勉或加以強迫而於上月中旬開學乃學徒寥寥為京盛工廠中因日短而開夜工匠徒既未能前赴店肆學徒又各有所事無暇游民則不知識字明理為何物欲求速效不免徒喚奈何矣

學部覈學官將出現 ○學部奏定覈學官以深明教育原理及富於經驗者爲合格近日該部堂官公同選擇已選定者聞有邱中范源廉主政馬隣翼陳請謨陳問咸其餘概從前頒學堂教員管理員中選取云

總商會春季大會廣告 ○本月初十日爲本會春季大會之期凡我閤會人員暨各報會友務於是日下午三點鐘齊集到會商議要公幸勿遲時不到是爲切囑預此通佈卽希 公鑒
宣統二年正月初七日 新嘉坡中華商務總會公啟

有款出借廣告 ○啟者本公司有款出借須以在于坡中商埠地面之屋地產業爲之担保 諸君有意 玉臨本公司面商可也此佈
宣統元年十二月初七日 福蘭公司謹啟

M. M. NOOR DIN & Co.
193, Cecil Street.

中國馳名美酒發客廣告

啟者本司專由天津採辦公 高粱酒 紹興酒
玫瑰露酒 五加皮酒 史國公燒酒 綠豆燒酒
白米酒 到坡發售 諸君合意 玉臨本公司採購可也此佈
西曆一千九百一十年二月二號 奄奄羅律吝公司謹啟

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行辦爲之生理本銀行內可承設 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥
大英一千九百[illegible]年[illegible]十八號
嗎根代有利銀行副總理人呈下士嗎臣謹啟

(HU-KOH-KU)

虎骨膏好食如蜜

此膏最能去風止痛凡血氣不足身體帶弱筋絡不舒骨節腫痛之症一次食下卽見功效婦人經水不調臨經腹痛腰酸足軟服之就可安神止痛至于男女思內傷下焦出血以致面色帶黃服之血止精消久服就可斷根此膏用化學新法配製得宜其味清甜好食如蜜藥性溫潤而不燥功效快捷如患喉有病者務宜早購試用則知非河漢斯言也每樽價一元
腳氣足腫足軟而兼用外搽之庄[illegible]每樽小者[illegible]角 大一元

本坡代售處 [illegible]
外埠發行所 [illegible]

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

老正庄[illegible]紙烟包

新嘉坡 利直南有限公司代售

英千九百一十年元月二十號

絕處逢生

○上海某西婦者受咳嗽之磨難風溼之慘苦臥床多日無藥求痊後得救命靈丹即服韋廉士大醫生紅色補丸而獲十分全愈焉 韋廉士大醫生紅色補丸所自治愈各疾之功效乘筆記載殆無虛日常有新保證書承各處感恩之人每日紛紛投贈惠緘不暇是皆稱述其能醫疾病痛苦而得全愈康強者因服天下最著名之韋廉士大醫生紅色補丸也茲又接奉一函係上海斐倫路一百號瑣法夫人所遺夫人乃老沙遜洋行收帳人之妻也函中述其如何患病如何痊愈之情形不爽 開卷讀實錄如左云○去歲余發胸膛鬱積不舒咳嗽甚劇親友見之莫不生詫甚至胸痛難忍呼吸維艱夜間咳嗽尤甚竟有時在一旬歸之久而不息止者又兼風溼骨痛蔓延上下有時在足有時身有時在在手如此慘苦不堪卒受鎮日臥床莫能興起延醫服藥一冬之久雖承醫士盡心調治無奈暫愈片時未幾復發胃口閉塞飲食無味余賴牛乳聊以延喘終多人瘦而無血色及余今夏六月間有中友勸患風溼骨痛而獲愈者勸余試服韋廉士

治命瑣法者乃韋廉士大醫生

旋滬西婦瑣法夫人若患咳嗽風溼得韋廉士大醫生紅色補丸而獲愈

仔細認明瓶樣諸防影射假冒

紅色補丸非紅衣紅血等丸也

大醫生紅色補丸一瓶之後覺有轉機遂連服之而至胸部十分強健風溼骨痛今全愈而後已今世所有一切痛苦消除咳嗽亦止胃口復原願得樂局將余語供諸意採錄以告同病者是幸韋廉士大醫生紅色補丸治癒瑣法夫人之原因即其所生稠紅之新血使之肺部有力又驅除其風溼之毒質以滋補其全身也是丸常運行血中之力皆醫治無數之人所患各症即如 血薄氣衰 腦筋衰弱 少年斵喪 陽痿不舉 胃不消化 肝經各病 頭痛背疼 山林瘴氣 腎虧腰痛 筋系刺痛 左癱右瘓 跌打損傷 腳氣衝心 乾溼癬癩 皮膚諸症 以及婦女經水失調氣鬱不舒等症莫不藥到春回立奏奇功者矣 韋廉士大醫生紅色補丸中國各處商店藥局均有出售或直向星嘉坡海濱鄉一疋昂梧腳韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力藥 遠近郵費一律不取

輪船招售告白

○啟者茲有一火船名曰沙匿意號諸出坤或承購此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注冊載重二十三噸有奇可儎米約四百五十包已有執照准假航面客四十四名每點鐘能駛八海里有奇留有新鼎其力一百二十磅北開傷用過鑪之甚智木製成現在完全無損 諸君欲知此船詳細可赴觀吉寧得力門牌二十一號面詢便悉此佈 英一千九百一十年然花里月十七號 嘉牙叻武株加班齊譽謹啟

重建實叻普陀寺小啟

○昔如來靈山設化偶臨長者窮祗園鹿苑談經兩育王造塔非壯嚴夫佛土實引接乎眾生嘉苑教之振興誠有裨於世道也瑞興大師原籍福建皈依錫于今十餘年戒律精規堪稱眾望丁未春來檳遊東渡不辭跋涉往朝南海客冬恭請普陀山觀世音菩薩十八羅漢暨諸佛金容來叻供奉一片虔誠靠甚其倡且師少讀儒書長入釋教與學熟識于斯未嘗欲在本坡興建普陀寺藉弘教而正人心以香資而充學費若抱如此圖非徒營寺觀而偽財無益者比也余發提倡是事捐金先爲闢地在丹戎巴葛金蘭廟左旁某址因苦不日鳩工奈獨力難支衆擎易舉惟希坡中紳商善信各有同心不惜金錢共襄美事使天南梵剎來日告成不特釋教之中興即學界亦有所裨益夫非諸公之力哉

宣統元年歲次己酉九月廿九日 董事劉金榜啟

再客年東渡往朝南海祇迎觀音寶相泊列聖金容來洋供奉財穀劉瑞大人金榜倉楊倡興築普陀寺與工在即仍懇 諸神商捐款特襄共圖勝果誠恐有假借名色各處冒捐 諸善信如有喜題者認明親手登錄其條款概交本坡中街萬山大寶號理收是爲荊捐緣章程列後

一捐一千元以上者塑施主父母醫相及長生祿位並自己醫相長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一捐六百元以上者刊施主父母長生祿位及自己長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一捐四百元以上者刊施主長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一諸善信喜捐樂助概刊石碑萬古芳名以垂不朽

宣統元年九月廿九日

金蘭廟住持僧瑞興合十附啟

輪船啟行

○啟者本公司之菜芽勝輪船定西二月十六號拜三即華正月初七日開行 里蘭輪船定于西二月十九號拜六即華正月初十日開行 早加勝當輪船定于西二月廿三號拜三即華正月十四日開行 由本坡前往 丁加勞 吳嘂 吉蘭丹 智網 彭亨廣 直法簡 霧朶黎 八打尼 萬盛 霍武勝 六坤 那宜 高門沙 占本 網嗒轄處 北佈

宣統二年正月初六日 一三 伊亞紗速公司謹啟

三品酒發售

啟者本行暫辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窯標萬龍池酒發售

謹啟者茲本公司由洋國暫辦頂上蜂窯池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬龍池酒無有能其出右者誠屬先輕中之妙品也此單向惟

本公司一家沽出餘無別家用售 諸君光顧請細認蜂窯標頭爲記惟細辨香味方不致誤買甚相宜請有劉伶之癖者新早 移玉惠臨購買其幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧新爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鈴監標頭用沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木塞內加一鉸鈴與形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即將花紅銀二百大元賞實執定即能送驗不負言由此[illegible] 巴 [illegible] 綠標[illegible]

[illegible] 啟

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國暫辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到聯聞士斗堅字號之狗頭嘜烏乾酒到叻趣沽此酒香異最常不飲之可口且能保茲精神調和血氣常飲令人不生疾病臨評醫中上品也以誌君先風屢經若但上所評之獨運標宜不多諸且假冒者你偽君有請沽可者謹當本行庄可也則價

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

竊思營生之道所最要者則惟慎防其次則惟恐罹然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸命之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則登名尤著至本行沽賣此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開針其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各包大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不疑焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有意購者新即 玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠始製牛乳歷有卅年所爲營埠第一色白而潔味甘香復得化學之新發明無上之妙品老年服之可以還童幼年輩之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗香金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可晉衛生而體格　瞭者尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺焉惠顧君請審試之方信言不虛譽也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

BUCHANAN.

荷加丹威實杞酒曾供

英皇及我劃軍之酌飲

酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八日

亞頌公司謹啟

名酒宜沽告白

敬者通佈．諸君知之燕督拿乃是偽匿之萬國馳名酒．然此標沽值價出公平而那顧家斬罪甚多他家詐名之標頭試能作為常酒入口本公司甚願告示 諸君無論如何必須沽買燕督拿之偽匿為問池酒為佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰十兩倍之更堅以此而和灰土則省甚

逕塊之鐵杈可供鋪地舖墻及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有舖施此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣遠銀行

網呷之法國銀行

檳城之滙豐銀行

暹羅國之郵政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司樂願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

利直南有限公司告白

本公司所估之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此洲有無籍奸商志圖射利致魚目混珠不分美惡而 諸君有被以偽此等假冒酒者貽害甚大本公司不得不將此中詳細佈與週知免受假徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者所鉅東覺有標徒假冒本公司正金鐘標真標 雖優本公司之貨式多有不憚變遷甚深困本公司所估之正金鐘標不惜工本價以求上質需料使可以故胃飲此酒者辨知其要還新醒者固有健脾胃氣之氣味醇而純恭大眾估其所故之假比之本公司所用本公司所選到正金鐘標其價鉅已與貨計冊口有假冒此標者本公司定向公堂控究亦不實懇有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿貪價昔所贖再者本公司正金鐘標有所孔仍當據裁將標與三式附刊報中以免誤認徒此佈聞

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司 謹啟

新嘉坡五条呼嘉公司

專辦祖家上項美酒鵝色此像

許標虎小展虚甘掛已相銘明中標

嘉恕鈕公司

電車票冊發售告

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥路西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小店及銅仙而此冊由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

香港電車有限公司司理人芽烈 謹啓

本坡初九日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	買出	七十六元八角
叻烏椒	又	十四元七角
	又	十四元六角二五
○寶勝越白椒	買出	二十九元二角半
	又	二十五元三角七五
浮羅勝越白椒	出價	二十五元六角二五
山口洋	出價	二十五元六角二五
三發	無買出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻什椒	買出	十一元一角
麻六甲	買出	十一元二角半
寶勝越	無買出	
西角一號末椒	買出	十四元四角
歷一號	出價	十三元五角
爪亞一號	出價	十四元六角二五
○碩莪粉		
叻一號	買出	三元九角
二號	無買出	
下等（冬粉）	買出	三元九角二五
寶勝越一號	無買出	
二號	無買出	
坤甸下等	無買出	
廠芒	無買出	
閩納	無買出	
○安汶坡丁香	出價	四十元
○安汶坡老花	買出	六十八元
少老花	出價	七十五元
○荖仔只		
每柔八十粒	出價	二十一元
每柔百一粒	又	十七元
在完	無買出	
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雞軚士蘇一號	無買出	
雞軚又二號	又	
雞軚又三號	又	
雞軚又四號	又	
雞軚探第一號	又	
寶勝越日落洞	買出	九元八角七五
坤甸日落洞	無買出	
巨港日落洞	無買出	
納閩日落洞	無買出	
○溫羅紫梗	出價	二十一元七角五占
○暹羅水牛皮二號	無買出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	買出	五元七角五占
麻六甲中碩莪粒	買出	四元七角半
麻六甲上小碩莪粒	買出	五元七角五占
麻六甲 小	買出	五元一角
上幼丕	買出	五元六角二五
麻六甲幼丕	又	五元零五占
	又	四元八角七五
檳城中碩莪粒	買出	四元九角
檳城小碩莪粒	又	四元八角
來味蓮蓋丕	出價	二十五元二角半
峇厘蓋丕	出價	二十九元
○椰肉峇盤	買出	十元零二角
坤甸	無買出	
加厘	買出	十元零二角
浮羅	又	十元零一角
牛郎碰老（深水地）	出價	十元零四角
簡仔底（深水地）	又	十元零四角
巴東	買出	十元
勿里洞	無買出	
山口洋	又	
仙那蘭	又	
浮羅拉柔（番丹鳳調級）	又	
吉閩丹	無買出	
什碎	無買出	
務葛坡	無買出	
○蓬浮羅勝越	出價	十二元七角半
高低吧加巒丹	買出	十六元
高低巴加	買出	十五元
武寧	買出	六元五角
泗久荔攏（高底粗鐐）	買出	八元二角半
泗久荔攏（巴西粗鐐）無買出	又	七元七角半
巴西巴加	買出	十三元二角半
巨港白鐐	買出	七元七角
巨港紅鐐	無買出	
勿耶眼	無買出	
勿羅吧加	又	
高低耶合	無買出	
閩斯馬展（舞宵）	無買出	
調新閩展（三箱）	無買出	
惹寶敎（寒牙）	買出	九元二角半
	又	九元五角
	又	十元零二角半
	又	十元零九角
坤甸（寒牙貳老）	無買出	
寶勝越粗鐐	無買出	
○魚標（長）	無買出	
○魚標（圓）	又	
○雞碁土油		
日標		
大饑每箱		

即日行情

貨名	行情	價
烟士一箱		一千四百一十元
錫	買出	七十六元六角二五
叻烏椒	買出	十四元六角二五
叻什椒	出價	十一元
寶勝越白椒	出價	二十五元二角半
叻碩莪粉	買出	四元

匯票行情

項目		價
足金	每盎	六十五元
金盾	每個	八元五角八占
度印盾	一百元兌	一百七十五盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十一盾八
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元二角半
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿六元二角半
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿六元五角
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十九元
	商人三十日期票	二十一元
匯暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十六元二角半
	商人三十日期票	六十八元二角半
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元五角
	商人三十日期票	一百十七元五角
匯加蚋巴	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾零七五
匯峇加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯加里吉	銀行現銀票一百值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十八兩半
	商人三十日期票	一百兩零零半

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嘅夫
烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜晉文

尼威亞拿香水乃是上品及[illegible][illegible][illegible]之
香水此香水在于各埠人均稱爲上品之
物

山利尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味與別品
奇香

上各種以香水分裝大樽小多樽款在于
本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤
購僞冒爲要此佈
大英一千九百零八年五月十三號
新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

吊山標

窖酒

賓酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

埃慈勝之三品酒此標之
酒銷流于鄰人各大公館
及甚多著名商人所購今

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹白

新嘉坡工部局總辦布告出示登報諭知事查本坡陳賢成前在然里直土庫侍理樞匙於一千八百七十六年身故葬在亞力山打律私家塚地上遺下子女各一其子名陳有瑞女名薇娘現下該塚地經本局購得以備築造擴爐之用應將陳賢成之骨殖遷葬別塚惟該陳某之子女二人均查無下落未悉住址何處爲此出示登報傳諭該陳有瑞及薇娘知悉限於示出一個禮拜內來局請准遷葬如逾期不來則本局必代將骨殖改葬於亞力山打律福建公塚中以免阻俱要工特此諭知仰即遵照來局領葬勿延切切

大英一千九百一十年二月十五號　華歷庚戌年正月初六日　示

TO LET

Godown No. 2-2, Raffles Quay,

From 15th February to 30th April 1910.

RENT VERY MODERATE.

Apply Fraser and Neave Ltd.

Aerated Water Department.

吉屋招租告白

啟者特字通知有屋一間坐落禮佛基門牌二號第二層欲招人租賃其期係由一千九百一十年卑不哇里月十五號起至亦不里月三十號止租項公平　諸君欲知詳細請赴本公司製造荷蘭水寫字樓訂問便悉此佈

英一千九百一十年二月十五號

佛囉沙及尼夫有限公司謹啟

頂上仰光火水油發行

近來光學日益昌明即燈燭一項亦日新月異如電光煤氣電油粉精之類爭奇鬥巧妙不可階從前通行最利便者仍以現在所用之火水燈爲特著蓋其價廉其事簡其用便宜人之物莫過於斯但火水一物若非佳品則不能立於光明世界之中是以本公司不惜資本特由新式頂上號標牽標章標火水以應　諸君選用此等火水光亮潔白并少煙煤燃於室中異常乾潔非他項火水所能望其肩背價甚廉兹特火水係爲新舊人所知其妙處故特採其利以擴廣之惟田此至此火水在叻惟本公司一家代理其餘各式火水尙有甚多並有煙油電油等發行　諸君有欲購用者請　至陽本公司面商爲盼特此佈告

宣統元年十二月十六日　告

新嘉坡十八間後門牌廿三號　振光公司謹啟

吉屋招租廣告　○啟者有屋一間坐落淡申律門牌十六號　諸君欲知詳細可赴直落亞逸街零A附近紅橋頭意欲招人租賃得力門牌七十二號詢問便悉此佈

宣統元年十二月十五日　告

宣統二年正月初十日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
加來	由麻六甲輪船起程	約十一日到	寶得力公司
元裕盛	由網喀輪船起程	約十一日到	裕盛棧
海南	由麻六甲輪船起程	約十一日到	順局公司
亞士雙	由大年輪船起程	約十一日到	伊亞紗直
福利	由谷眼輪船起程	約十一日到	金福和
振呂	由檳榔輪船起程	約十一日到	德利源
棉繇嗎	由香港輪船起程	約十二日到	巴智申洋行
喜美	由日里輪船起程	約十二日到	棉示必洋行
豐盛	由檳榔輪船起程	約十二日到	豐源號
萬豐陸	由網喀輪船起程	約十二日到	萬豐號
萬發興	由丁加奴輪船起程	約十二日到	寶得力公司
豐美	由仰光輪船起程	約十三日到	豐源號
打勝	由仰光輪船起程	約十三日到	莫實得洋行
多沙鴉	由緬甸輪船起程	約十三日到	巴智申洋行
吉生	由加里吉打輪船起程	約十四日到	莫實得洋行
呀佰里	由加勝巴輪船起程	約十五日到	莫實得洋行
豐蘇留	由一加油頭輪船起程	約十五日到	豐源號
福生	由香港輪船起程	約十六日到	莫實得洋行
呀藍毛	由央眼角輪船起程	約十七日到	莫實得洋行

輪船開行

往：吉里汶　麻六甲　望宜　網喀　蔴坡　麻六甲　麻六甲　英孖　吉礁　檳榔嶼　加勝巴　井里汶　加勝巴　香港　廈門　寶勝越　梧政　吉礁　檳榔嶼　麻六甲　英孖　泗水　岩望陸

船名：河西　應生　波羅　海南　白蠟　吉礁　中華　印度　仰盛　三寶壠　海防　豐盛　油軸　歸甌　檳益　保安　吉寧　德里　安助沙

日期：十二日　十二日　十二日　十二日　十二日　十二日　十三日　十三日　十三日　十三日　十三日　十三日　十五日

時刻：上午十點　下午一點　又　下午一點　下午二點　又　下午三點　又　下午四點　又　上午六點　又　上午九點　上午十點　又　午十一點　又　下午一點　又　下午三點　又　下午三點　又

代理：萬瑞芳　新泰　又　萬成號　順局公司　又　寶得力公司　又　莫實得洋行　又　協榮棧　又　法國　豐源號　又　順發號　又　德利源　又　寶得力公司　又　豐源號　又